

QUELQUES PHOTOS SOME PICTURES



VENEZ EN MISSION COME IN MISSION

Venez à l'endroit que Christophe Colomb a appelé « le plus beau lieu sur Terre » ! Choisissez parmi une grande variété de projets, y compris : travailler dans les écoles, cliniques médicales, églises, faire de la construction, l'évangélisation, promenades de prière, enseigner et prêcher et bien plus encore... Aidez des gens des plus nécessiteux et des plus amicaux. Tout cela pour seulement 600 \$ par personne (comprend la chambre, la nourriture et les services) lorsque vous planifiez votre voyage en mission avec Percée Dominicaine

Come to the land that Columbus called "the most beautiful place on earth"! Choose from a wide variety of projects including: work in schools, medical clinics, churches, do construction, evangelism, prayer walks, teach and preach and much more... Help some of the world's most needy and friendly people. All this for a suggested donation of only \$600 per person (includes room, food, & services) when you schedule your mission with Dominican Advance.

NOUS JOINDRE- CONTACT US

Percée Dominicaine
...un avenir meilleur!

Représentants dans la francophonie
Normand & Véronique Leduc
1445 Montée de la Station
St-Alexandre, Québec, Canada JOJ-1S0
Tél: 450-545-1434
Courriel: perceedominicaine@gmail.com
Web site: www.dominicanadvance.org

Dominican Advance
...a brighter future!

Kim & Josie Pensinger
Dominican Advance, Inc
PO Box 924
Williston, VT 05495
Tel. 520-908-7324
DR cell: 809-988-8449
E-mail: info@dominicanadvance.ca
Web site: www.dominicanadvance.org

Dominican Advance Christian Charity
PO Box 32003
Cambridge, ON N3H 3R0
Tel: (520) 908-7324 (North America)
DR Cel: (809) 988-8449
Web site: www.dominicanadvance.ca



KIM & JOSIE PENSINGER

**MISSION
RÉPUBLIQUE
DOMINICAINE**



QUI SOMMES-NOUS ABOUT US



Percée Dominicaine a commencé en 2006 en République Dominicaine avec la vision du Pasteur Kim Pensinger et de son épouse Josie. Avant de venir s'établir en République Dominicaine, ils avaient plus de 25 ans d'expérience dans le ministère au Canada, aux États-Unis, en Argentine et au Costa Rica. Ce qu'ils ont vu en République Dominicaine les a inspiré à consacrer le reste de leur vie à offrir *un avenir meilleur* pour le peuple Dominicain.

Dominican Advance began in 2006 in the Dominican Republic as the vision of Dr. Kim & Josie Pensinger. Prior to coming to the Dominican, they had over 25 years of experience ministering in Canada, the United States, Argentina and Costa Rica. What they saw in the Dominican Republic inspired them to dedicate the remainder of their lives to providing a brighter future for the Dominican people.

QU'EST-CE QU'ON FAIT! WHAT WE DO !

Éduquer les enfants

Les écoles de Percée Dominicaine sont pour une éducation chrétienne de qualité qui sont parmi les plus réputées dans la région. Ils ont reçu les éloges des représentants du gouvernement, des personnalités de la télévision et de la radio et des confrères missionnaires. Plus de 300 enfants dans le besoin fréquente une école de la Percée Dominicaine chaque jour

Formation des leaders chrétiens

Percée Dominicaine travaille avec les pasteurs locaux pour leur fournir de la formation et de l'encouragement dont ils ont besoin pour leur développement personnel, afin qu'ils puissent faire grandir des congrégations vivantes. Les programmes comprennent des conférences pour pasteurs & épouses, des cours de théologie et de pastorale sur une base intensive.

Autres aspect de la mission

Recevoir des groupes missionnaires, aide au départ de micro-entreprise, pourvoir aux besoins élémentaires de la population et finalement, offrir par le parrainage d'enfant pour le soutien à l'école.

Educate Children

Dominican Advance's schools for quality Christian education are among the most highly regarded in the area. They have received the praise of government officials, TV & radio personalities, and fellow missionaries. Over 300 needy children attend a Dominican Advance school each day.

Equip Christian Leaders

Dominican Advance works with local pastors to provide them with the equipping and encouragement they need for their own personal development and so they can grow life-giving congregations. Programs include pastors/wives conferences, theological courses, and pastoral intensives.

Other aspect of the mission

Receive missionaries groups ,help people to start a microbusiness, provide elementary needs of the population and finally, offers child's sponsoring for school support.

COMMENT NOUS SOUTENIR ! HOW YOU CAN HELP !

Parrainez un enfant

Fournir une bourse d'études à un élève d'une des écoles de Percée Dominicaine est facile ! Allez simplement sur le site dominicanadvance.ca/donate et ayez en main votre carte de crédit / débit. Mensuellement, vous serez débité de 39\$ canadien et vous pouvez fournir une bourse d'études d'une année entière pour seulement 450\$ canadien, visitez le site web ou envoyez un chèque à : **Dominican Advance, Case postale 32003, Cambridge, Ontario, N3H 3R0.** Tous les dons et parrainages à Percée Dominicaine sont déductibles d'impôts. Nous ne pouvons malheureusement pas accepter de dons mensuels par chèque.

Nutrition à l'école

Le programme de nutrition à l'école fourni à chaque enfant tout les jours, un repas nutritif pour chaque journées d'école pour seulement 85 \$ canadien pendant une année entière!

Donnez à Percée Dominicaine

Si vous voulez faire une contribution générale à Percée dominicaine pour un projet particulier, allez simplement sur le site dominicanadvance.ca/donate ou envoyez un chèque à : **Dominican Advance, PO Box 32003, Cambridge, ON N3H 3R0**

Sponsor a Child

To provide a scholarship for a child to one of Dominican Advance's schools is easy! Simply go to dominicanadvance.ca/donate and have your credit/debit card information handy. Each month you will be charge 39\$ canadien that-its! To provide a full year's scholarship for only \$450 canadian, visit the web site or send a cheque to: **Dominican Advance, PO Box 32003, Cambridge, ON N3H 3R0.** All donations and sponsorships are a tax deductible contribution to Dominican Advance. We do not accept monthly payments by cheque.

School Nutrition

The NutriNiños, school nutrition program provides every child a nutritious meal every school day. For just \$85 canadian you can feed a child a nutritious school meal for an entire year!

Give to Dominican Advance

If you want to make a general contribution to Dominican Advance for a particular project go to dominicanadvance.ca/donate or send a cheque to: **Dominican Advance, PO Box 32003, Cambridge, ON N3H 3R0**

MERCI DE VOTRE SUPPORT
THANK YOU FOR YOUR SUPPORT